

Foreigner in France?

Soo Min (Korea):

در 9 سالگی به اینجا آمدم، وضعیت بسیار سخت بود. اصلاً زبان اینجا را نمی‌دانستم، می‌توانستم به زبان انگلیسی و کره‌ای صحبت کنم. ما به طور کلی هیچ تعاملی با مردم فرانسه نداشتیم. تعدادی از همسایگان ما فرانسوی بودند ولی با آنها چندان صمیمی نبودیم. فکر می‌کنم دوستان صمیمی والدینم که از کشورهای مختلف مثلاً آسیا یا آمریکای شمالی آمده بودند، بین‌المللی‌تر بودند. وضعیت آشفته بود.

Gary (United States):

به نظر من، مهاجرت به فرانسه تفاوتی با مهاجرت به ایالات متحده ندارد، بهتر است وقتی مثلاً به فرانسه می‌آیید با خود چیز ارزشمندی بیاورید.

Montserrat (Mexico):

به نظر من، بسیاری از مردم فکر می‌کنند که مهاجران با آمدن به اینجا نظم را به هم می‌زنند، ولی اصلاً چنین نیست. ما می‌خواهیم به مشکلات ما رسیدگی شود. من به فرانسوی‌هایی که این فیلم را می‌بینند، می‌گویم که به حرف ما گوش کنند، درباره ما پیش‌داوری نکنند، زیرا همه ما داستان‌های مختلفی داریم و این گونه قضاوت کردن درباره مردم درست نیست.

Foreigner in everyday life

Almamy (Guinea):

گاهی اوقات احساس انزوا می‌کنم، من همیشه احساس غریبی می‌کنم. گاهی اوقات حس می‌کنم که با من مثل یک بیگانه، مثل فردی که قرار است شغل شما را بدزدد، رفتار می‌شود. البته همه مردم فرانسه چنین نیستند. در فرانسه، انسان‌های خوب نیز زندگی می‌کنند که صرف‌نظر از رنگ پوست، با روحیه برادری با دیگران برخورد می‌کنند. نباید همه افراد را مانند هم بدانیم. بسیاری از مردم فرانسه خوش‌برخورد و مهربان هستند و مردم کشورهای دیگر را می‌پذیرند. پس وقتی به اینجا می‌آیید، نباید خود را از دنیا جدا کنید، باید دیوار را بشکنید و با دیگران تعامل کنید. شما باید مصمم به خو گرفتن با شرایط باشید.

Jorge (Argentina):

اگر از کشوری دوردست آمده‌اید، و به هر دلیل، می‌خواهید در فرانسه بمانید، پیش از هر چیز باید زبان بیاموزید. بدین ترتیب امکان ایجاد ارتباط با دیگران، خو گرفتن به شرایط، آشنایی با فرهنگ، آشنایی با سبک زندگی، و معاشرت با دیگران فراهم می‌شود و اینها مسائل مهمی است.

Almamy (Guinea):

رعایت ارزش‌های فرانسه، هم‌آمیزی با جامعه فرانسه را آسان‌تر می‌کند. شما نمی‌توانید در فرانسه بمانید و به کارهایی که طبق قانون فرانسه ممنوع است بپردازید. شما باید قانون فرانسه را رعایت کنید، ولی این بدان معنی نیست که گذشته، هویت، ارزش‌ها یا فرهنگ خود را فراموش کنید.

Jorge (Argentina):

همان‌طور که آمدن به اینجا یک آرزو بود، فرانسوی شدن نیز باید آرزو باشد.

Gary (United States):

زیرا فرانسه خانه من است. حس خوبی نسبت به فرانسه دارم، من زندگی تازه‌ای در فرانسه آغاز کرده‌ام. چیزهای جدیدی یاد گرفته‌ام. در 19 سالگی به فرانسه آمدم و اکنون 30 ساله هستم. پس فرانسه... چیزهای بسیاری آموخته‌ام. یاد گرفته‌ام که چگونه مانند بزرگسالان رفتار کنم و چگونه مسئولیت‌پذیر باشم.

Almamy (Guinea):

من به مدت 16 سال در فرانسه زندگی کرده‌ام. بنابراین، 3 سال بعد مدت زندگی من در فرانسه با مدت زندگی در گینه برابر می‌شود. گاهی اوقات که به گینه می‌روم، احساس بیگانگی می‌کنم، بعضی چیزها را نمی‌شناسم، بعضی چیزها را نشنیده‌ام، و برخی چیزها را بلد نیستم. برای سازگار شدن به زمان نیاز دارم.

Antony (Lebanon):

سعی می‌کنم خودم را یک لبنانی خوشنام نگه دارم. در واقع، سعی می‌کنم هر دو فرهنگ را به نوعی با هم ترکیب کنم. من باورهای خود را حفظ کرده‌ام و گذشته خود را فراموش نکرده‌ام. این در واقع چمدانی است که کل زندگی من در آن قرار دارد. نمی‌توانم آن را فراموش کنم و تجربه زندگی در فرانسه یا همان زندگی فرانسوی خود را به آن اضافه خواهم کرد تا ترکیبی مناسب به دست آید.

Karim Hervé (France-Algeria):

من همواره به خاستگاه خود اشاره و درباره آن صحبت کرده‌ام. من خود را دو-فرهنگی می‌دانم و هیچ‌گاه یکی را بر دیگری ترجیح نداده‌ام. این خلاصه وضعیت من است. اینجا کشور من است. فرزندان من اینجا به دنیا آمدند، اینجا کشور فرزندان من است ولی آنها فرهنگ و خاستگاه خود و خاستگاه اجداد و پیشینه پدرشان را می‌شناسند. من انتخاب کرده‌ام که شهروند معمولی فرانسه باشم.

France, a hosting country

Film 1: France, a hosting country: Migratory links tied by History

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسه یک امپراتوری بود که دامنه حکومت آن فراتر از دریاها، در قاره آفریقا، و در قاره آسیا گسترده بود و مردم این کشورها طبیعتاً به ما پیوستند. کودکان آنها اینجا هستند. ولی باید کمک نیروهای امپراتوری را که برای حفظ آزادی ما تلاش کردند، به یاد داشته باشیم.

در جنگ اول جهانی، ما بیش از 250,000 نفر را عمدتاً از آفریقای غربی، از خلیج گینه، فراخواندیم افرادی که ما آنها را به زبان ساده «تفنگداران سنگالی» می‌نامیم. بیش از 700,000 نفر برای پشتیبانی جنگی حضور یافتند و اغلب زمین‌های فرانسه را با خون خود آبیاری کردند تا آزادی ما را حفظ کنند. این همان مبناست، شالوده تاریخ ما.

سپس افرادی پس از جنگ جهانی دوم به فرانسه مهاجرت کردند. به نظر من آنها بیشتر از همسایگان ایتالیایی و پرتغالی ما و نیز همسایگان لهستانی ما بودند که از زندگی مناسب برخوردار نبودند و در امور بازسازی مشارکت کردند. به نظر من، خویشاوندان ما از کشورهای مغرب وارد صنایع بزرگ فرانسه در دهه 60 میلادی شدند.

سپس مسیرهای مهاجرت تغییر کرد و مهاجرت انواع مختلفی پیدا کرد، دانشجویان از سراسر دنیا برای تحصیل راهی فرانسه شدند. مهاجران خانوادگی، همسران اتباع فرانسوی از سراسر دنیا به فرانسه آمدند. مهاجرانی با اهداف انسان‌دوستانه که لزوماً ارتباط تاریخی با ما نداشتند ولی این افراد به این دلیل خواستار پناهندگی بودند که کشورشان حقوق آنها را نادیده گرفته بود.

Film 2: France, a hosting country: Values to pass on

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسه همواره در پی جهانی شدن بوده است. مفاهیم آزادی و برابری فراتر از همه حقوق است، برادری وظیفه است و همه این عناصر میل به جهانی شدن را به دنبال دارد، یعنی رسیدن به نقطه‌ای که این ارزش‌ها برای کل دنیا مناسب باشد. این موضوع ممکن است برای افرادی با پیشینه متفاوت، و از قاره‌ای دیگر، مبهم باشد، ولی اینجا مشخص است که ما باید این ارزش‌ها را منتقل کنیم و از آنها دفاع کنیم زیرا برخی چیزها مذاکره-ناپذیر هستند.

برابری جنسیتی برای من ارزشی جهانی است، با این ادعا که در حال گسترش در کل دنیاست، بنابراین، ما در اینجا و اکنون باید از این مفهوم اساسی دفاع کنیم، درست مانند سکولاریسم که قطعاً از ارزش‌های مربوط به آزادی است، آزادی عقیده، آزادی از تحمیل عقیده، آزادی پرداختن به امور مذهبی بدون پذیرش خطر جانی.

امروزه در بسیاری از کشورها مجازات اعدام برای افرادی که مثلاً مذهب خود را تغییر می‌دهند، اجرا می‌شود. مذهب افراد موضوعی شخصی است که رابطه شما با دنیا و رابطه شما با دیگران را نشان می‌دهد. ولی قانون مذهب به هیچ عنوان فراتر از قانون انسان‌هایی که به روش مردمسالارانه در یک کشور انتخاب می‌شوند، نیست یعنی قانون «جمهوری» فراتر از قانون مذهب در کشوری مانند فرانسه است، ولی در عین حال، همه از آزادی عقیده، آزادی از تحمیل عقیده، و آزادی تغییر مذهب برخوردارند و هیچ‌کس نمی‌تواند برداشت‌های مذهبی خود را به شما تحمیل کند.

Film 3: France, a hosting country: Integration is a conquest

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

هم‌آمیزی نخست با یادگیری زبان کشور میزبان، با شناخت تفاوت‌های آن و با رعایت قوانین افرادی که شما را در میان خود پذیرفته‌اند، رخ می‌دهد. هم‌آمیزی همچنان در کشور ما جریان دارد. ما به موفقیت‌های چشمگیری رسیده‌ایم و آنها را نمی‌توان با انگشتان یک دست شمرد. بلکه، فراوان هستند. البته مشکلاتی نیز وجود دارد، بلکه مشکل وجود دارد.

در فرانسه مکان‌هایی به نام مکان‌های تبعید، مناطق محروم، وجود دارد که 50% از جوانان ساکن آنها از تحصیل و شغل محروم هستند و بنابراین به شدت احساس تنگ، تبعیض و انزوا می‌کنند. در هر کشوری، نابرابری وجود دارد و مبارزه برای دستیابی به آزادی و برابری متوقف نمی‌شود. خوب، سازمان‌هایی مانند اتحادیه‌های تجاری، احزاب سیاسی، و نهادهای خیریه در این زمینه فعال هستند و آزادی بیان وجود دارد.

همه ما باید از این گزینه‌ها استفاده کنیم. آنچه بر روی تابلو ساختمان شهرداری و مدارس نوشته شده است عبارت ثابتی نیست، آزادی، برابری و برادری باید همواره در دسترس باشد. البته حقوقی وجود دارد که باید از آنها محافظت شود، محافظت از آزادی بیان ضروری است، برابری همان برابری حقوق است، برادری وظیفه است برادری به معنای نوع‌دوستی است، پس همگی آستین‌ها را بالا می‌زنیم و جامعه را به کمک هم می‌سازیم.

Film 4: France, a hosting country: Which model to live together?

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

از دیرباز بحثهایی درباره الگوهایی مانند پیوستگی، هم‌آمیزی، یکسان‌سازی، کمونیسیم و... وجود داشته است ولی واقعاً نظر من این است که هر کشوری شرایط خاص خود را دارد و این الگوها الزاماً مخالف یکدیگر نیستند. حقیقت ترکیبی دائم و پیوسته دارد، این فرآیند شامل ادغام و فرهنگ‌پذیری است که در آن همه پیشرفت می‌کنند و از یکدیگر کمک می‌گیرند. ولی شما به مبنا نیاز دارید و این مبنا همان مبناي «جمهوری»، برابری، برادری، و سکولاریسم است.

اگر کمونیسیم به معنای انزواست، اگر کمونیسیم به معنای «خارج از جامعه» است، به معنای خارج از جامعه میزبان است، بنابراین حق انتقاد از کمونیسیم وجود دارد. ولی باید مراقب باشیم، جامعه حافظ مردم نیز هست. شما وارد جایی در یک کشور می‌شوید، شما فرانسوی هستید، چه باید بکنید؟ طبیعتاً به دنبال افرادی می‌گردید که هم‌زبان شما باشند و بتوانید با آنها شبکه اجتماعی ایجاد کنید.

بنابراین، طبیعی است که نخستین اقدام پس از ورود به یک کشور یافتن افراد مشابه، هم‌زبان و هم-فرهنگ باشد ولی وظیفه مشترک ما این است که از این جامعه خارج شویم و با یکدیگر جامعه‌ای تشکیل دهیم و قوانین جامعه میزبان را بپذیریم. این کاملاً ضروری است. اگر جامعه زمینه‌ساز انزوا شود، و قوانین در آن اجرا نشود، قطعاً پذیرفته نخواهد شد. فرهنگ، شامل زبان، موسیقی، آشپزی، ادبیات، سینما و همه هنرها قطعاً ارزشی است که نمی‌توانید از آن فرار کنید. فرهنگ، بخشی از ریشه‌های شماست، در ژنهای شما نوشته شده است و هیچ‌کس هرگز خواستار دوری جستن از آن نشده است. فرهنگ ارزشی است که باید به کشور میزبان خود منتقل کنید.

Film 5: France, a hosting country: Becoming French?

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسوی شدن به معنای پذیرش ارزش‌های فرانسه و شناخت تاریخ فرانسه است. فرانسوی شدن، یک فرآیند است، به هر حال، شما باید بدانید که افرادی که در خاک فرانسه به ما ملحق می‌شوند و خواستار تابعیت فرانسوی هستند این کار را معمولاً پس از 12 سال حضور انجام می‌دهند زیرا شما هرگز نمی‌توانید به آسانی از تابعیت اولیه خود جدا شوید. تابعیت دستمال کاغذی نیست که به راحتی آن را دور بیندازید و اغلب این موضوع برای افرادی که به ما ملحق می‌شوند مطرح است که ممکن است روزی به زادگاه خود بازگردند ولی زندگی، فرزندان و خانواده آنها را مجبور به ماندن و ارائه درخواست تابعیت می‌کند. این اقدام مهمی است زیرا شما به ملت فرانسه می‌پیوندید. شما در شادی‌ها، غمها، تاریخ، نقاط ضعف و نقاط قوت آنها شریک می‌شوید. این به معنای پیوستن به ملت فرانسه و فرانسوی شدن است.

ما در کشوری مردم‌سالار زندگی می‌کنیم بنابراین، پیوستن به ملت فرانسه به معنای دستیابی به حق رای، و حق اظهار نظر درباره امور سیاسی کشور است. این یکی از حقوق اساسی است ولی به معنای دفاع از منافع آن، و افراد برگزیده به روش مردم‌سالارانه نیز هست و امکان بروز تضاد وفاداری وجود ندارد. به محض اقدام برای دریافت تابعیت فرانسه، اگر خواستار دریافت تابعیت فرانسه شوید، باید به کشوری که قرار است میزبان شما باشد وفادار بمانید. ولی فرانسوی بودن قطعاً به معنای رسیدن به حق شهروندی این کشور است ولی به معنای دستیابی به دید خاصی از دنیا و انتقال ارزش‌های همگانی نیز هست.

Foreigner in France?

Soo Min (Korea):

زه دلته هغه وخت راغلم كله چې 9 كلن وم، هغه ډير مشكل وخت و. ما د دې ځای ژبه بيخي نه شوه ويلی. ما انگلیسي او کوريایي ژبې ويلي شوې. موږ په اصل کې د فرانسوي خلکو سره څه زیاتې اړیکې نه لرلې. زموږ فرانسوي ګاونډیان و خو اړیکې مو نه لرلې. زه فکر کوم چې زما د والدینو نږدې ملګري نړیوال خلک و، چې له بېلابېل هیوادونو څخه و او په دې کې د اسیا او جنوبي افریقي کسان شامل و... دا مخلوط کسان و.

Gary (United States):

ما فکر کوو چې په فرانسه کې به مهاجرت هم هغسې وي لکه څنګه چې په متحده ایالاتو کې دی، لکه دا چې څه شتمني وي، د مثال په توګه، که ته فرانسې ته راشي، نو له ځان سره څه راوړي.

Montserrat (Mexico):

زما په خیال زیاتره خلک فکر کوي چې خارجیان دلته د دې لپاره راځي چې له دې سستم څخه ناوړه استفاده وکړي خو داسې نه ده. موږ بس غواړو چې موږ ته پام ونه کړل شي او موږ ته څه ستونزې رامنځته نه شي. که فرانسوي خلک دا ویدیو ګوري، نو زه هغوی ته ویل غواړم چې زموږ خبرو ته غور کړدئ، څو به له پیژندلو زموږ په اړه خپل څه نظر جوړ نه کړئ، ځکه چې موږ ټول بېلابېلې کیسې لرو او د خلکو په اړه داسې نظر جوړول مناسب نه وي.

Foreigner in everyday life

Almamy (Guinea):

کله کله زه ځان رد شوی احساسوم، زه تل ځان پردی احساسوم، که ته دا ویلی شی. کله کله زه فکر کوم لکه ما ته چې د یو خارجي په سترګه کتل کیږي، داسې یو تن چې ستا وظیفه پټوي، که څه هم د فرانسې ټول خلک داسې نه دي. په فرانسه کې ښه خلک شته، چې د پوستکي رنگ ته یې له پام کولو د ورورولې په جذبې سره اوسېږي. ټول خلک باید ورته و نه گڼل شي. د فرانسې زیاتره خلک ډیر ښه او مهذب دي او نړۍ ته هرکلی وايي. نو، کله چې تاسې دلته راشئ، تاسې باید له نړۍ څخه جلا پاتې نه شئ تاسې باید د جلاتوب دیوال لیرې کړئ او له نورو سره یوځای شئ. تاسې باید دلته د میشت کیدو لپاره کلکه اراده وکړئ.

Jorge (Argentina):

که تاسې د کوم لري هیواد څخه راشئ، او د کوم علت له کبله، په فرانسه کې پاتې کیدل غواړئ، نو لږ تر لږه باید، د دې ژبې د زده کولو کوشش ضرور وکړئ. په دې طریقه به تاسې له نورو سره خبرې اترې کوئ، چې تاسې څنگه میشت یی، کلتور څنگه زده کوئ، د ژوند طریقه څنگه ده، له نورو سره گډون څنگه کوئ، نو دا ضروري خبر ده.

Almamy (Guinea):

د فرانسې ارزښتونو ته درناوی کول به د فرانسې په ټولنه کې په یوځای کیدو کې له تاسې سره مرسته کوي. تاسې داسې نه شئ کولی چې فرانسې ته راشئ او هغه څه کوئ چې د فرانسې قانون منع کړي وي. تاسې باید د فرانسې د قانون رعایت کړئ، خو دا دا معنی نه لري چې خپل تیر وخت، یا خپل هویت، خپل ارزښتونه او کلتور پرېږدئ.

Jorge (Argentina):

لکه څنگه چې دلته راتلل یو خواش و، نو فرانسوي جوړیدل هم باید یو خواش وي.

Gary (United States):

ځکه چې فرانسه زما کور دی. زه په فرانسه کې ښه احساس کوم، ما په فرانسه کې د خپل ژوند کیسه جوړه کړې ده. ما زده کړه کړې ده. زه فرانسې ته هغه وخت راغلم کله چې 19 کلن وم. او اوس زه 30 کلن یم. نو په فرانسه کې... ما ډیر شیان زده کړي دي. ما دا زده کړې چې څنگه یو لوی تن شم، څنگه یو مسؤل تن شم.

Almamy (Guinea):

زه په فرانسه کې له 16 کالو راهیسې اوسېږم. نو 3 کاله وروسته به، زه په فرانسه کې هغه هومره وخت تیر کړم څومره چې مې په گینې کې تیر کړی دی. کله کله چې اوس زه گینې ته لاړ شم، ځان ډیر باوري نه گڼم، داسې څه وي چې ما ته یې معلومات نه وي، چې ما د هغې په اړه هیڅکله نه وي اوریدلي، چې زه پرې نه پوهیږم. زه د بلد کیدو لپاره وخت ته اړتیا لرم.

Antony (Lebanon):

زه څه نه څه ځان لبناني هم گڼم. په اصل کې، زه دا کوشش کوم چې دواړه کلتورونه شریک کړم، مطلب څه داسې. زه اوس هم خپلې عقیدې لرم، ما چې په لبنان کې څه عقاید لرل، هغه اوس هم لرم. دا په حقیقت کې یو داسې شی دی چې له ما سره به ټول ژوند وي.

زه دا نه شم هيرولى او زه خپل د فرانسې تجربې له دې سره يو ځاى كوم يا خپل د فرانسې ژوند او زه فكر كوم، دا يو ښه شراكت جوړوي.

Karim Hervé (France-Algeria):

زه هميشه خپل نسب او صل ياد ساتم، د هغې په اړه خبرې كوم، د دواړو كلتورونو په اړه، خو هيڅكله مې هم يو ته په بل لومړيتوب نه دى ورکړى. بس دا مې ژوند دى. زما هيواد دلته دى. زما ماشومان دلته زيږيدلي دي، دا اوس زما د ماشومانو هيواد دى، خو هغوى خپل كلتور پيژني، هغوى خپل نسب او اصل پيژني، د خپل نيا نيکه نسب او اصل، د خپل پلار، زما د ژوند کيسه. ما دا انتخاب کړى چې يو عادي فرانسوي تبعه جوړ شم.

France, a hosting country

Film 1: France, a hosting country: Migratory links tied by History

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسي يو امپراتور لرلو او له سمندرونو څخه زيات خپور شوی و د افريقي په لويه وچه کې، د اسيا په لويه وچه کې، او له دغې هيوادونو خلک راغلل او له مور سره شريک شول. د هغوی ماشومان دلته دي. خو لومړی، مور بايد د امپراتور د خلکو مرسته ياده وساتو چې زموږ خپلواکي يې ساتلي وه.

په لومړۍ نړيواله جگړه کې، مور غوښتنه وکړه له 250000 څخه د زياتو خلکو نه چې زياتره د لويديځ افريقي خلک و او د کيني د خليج سره يې تعلق لرلو، هغه خلک چې مور ورته په ساده ژبه کې ((سينيگليز تيراييا)) وايو. له 700000 څخه زيات خلک په جگړه کې د ملاتړ لپاره راغلل او اکثر يې فرانسوي ځمکه په خپلو وينو زرخيره کړه، خصوصاً د دې لپاره چې زموږ خپلواکي خوندي کړي. دا يو اساس دی، زموږ د جوړښت د تاريخ اساس.

بيا، مهاجرت وشو د دويم نړيوالي جگړې څخه وروسته. زه فکر کوم چې اول زموږ ايتالوي او پرتگالي گاونډيان، او بيا زموږ پولينډي گاونډيان، چې هغوی ته تود هرکلی ونه ويل شو او هغوی په بياودانۍ کې برخه واخيستله. زه د خپل کزنز په اړه فکر کوم چې د مغرب هيوادونو څخه و او د فرانسې هغه ستر صنعتونه چې په 60 مې لسيزې کې راپورته شوي و.

بيا د مهاجرت لارې بيلې شوي او بيلابيل ډول مهاجرتونه و، مور د ټولې نړۍ څخه زده کوونکي تر لاسه کړل چې فرانسې ته زده کړې لپاره راغلل. کورنيو مهاجرتونه وکړل، د فرانسوي خلکو د ژوند ملګرو چې له ټولې نړۍ څه راغللو. په بشري اساس مهاجرتونه وشول چې هغه يو ځل بيا له مور سره سره تاريخي اړيکې نه لري خو دا خلک د پناه اخيستلو لپاره راغللو ځکه چې د هغوی په هيوادونو کې.

Film 2: France, a hosting country: Values to pass on Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسه هميشه د عموميت او گډ ژوند خواهش او هيله لري. د خپلواکۍ او مساواتو تصورات په ټولو حقوقو لومړيتوب لري، ورورولي يو مسئوليت دی، او دا ټول عناصر په نړۍ کې د عموميت او گډ ژوند هيلې راپاروي، په دې معنی چې دا تصورات او فکرونه د ټولې نړۍ لپاره ښه دي. دا د هغه خلکو لپاره د پوښتنې وړ کيدی شي چې د بل کوم پس منظر سره تعلق لري، چې د بل براعظم سره تعلق لري، خو دلته، دا دا څرگنده ده چې موږ د دې ارزښتونو درناوی وکړو او د دې حفاظت وکړو ځکه چې گڼ شمير شیان داسې دي چې د بحث وړ نه دي.

د جنس مساوات زما لپاره نړيوال ارزښت لري، په دې ادعا سره چې په ټوله نړۍ کې وده کوي، نو بايد موږ د دې بنيادي تصور حفاظت وکړو، دلته، لکه څنگه چې خپلواکي ده، چې دا د خپلواکۍ ارزښت دی، د خپلې عقيدې خپلواکي، د خپلې عقيدې نه لرلو خپلواکي، دا خپلواکي چې پرته خپل ژوند په خطر کې د اچولو د خپل مذهب پيروي وکړی.

نن سبا په نړۍ کې گڼ شمير هيوادونه داسې دي چې د مرگ سزا ورکوي هغه کسانو ته چې د مثال په توگه خپل مذهب بدلول غواړي. د چا د مذهب پوښتنه کول خو لومړی يو ذاتي پوښتنه ده چې دا له نړۍ سره ستا تعلق څرگندوي، له نورو سره ستا تعلق څرگندوي. خو په هيڅ ډول هم بايد مذهبي قانون د انساني قانون لپاسه نه وي چې په يو هيواد کې په ديموکراتيکي توگه جوړ کړل شوی وي، په بله معنی، د يو جمهوريت قانون د فرانس په څير هيواد کې د مذهبي قانون لپاسه وي، خو په عين وخت کې هر يو تن ازاد دی، يو ځل بيا، چې په څه عقيده لري او په څه نه لري، چې مذهب بدل کړي او دا هڅه نه شي کولی چې هغه مذهبي ضوابط تطبيق کړي چې له هغه سره تړاو لري.

Film 3: France, a hosting country: Integration is a conquest

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

له ټولنې سره يو ځای کيدل هغه وخت کيږي چې لومړی د کوربه هيواد ژبه زده کړل شي، د هغې په اندازه پوه شي او د هغه خلکو د قواعدو او اصولو درناوی وکړي چې تاسې ته هرکلی وايي. گډ ژوند يا له ټولنې سره يو ځای کيدل لا تر اوسه په دې هيواد کې دستور دی. موږ ډيري کاميابی لرو او هغه د يو لاس په گوټو شميرل کيدی شي. نه، ډيري دي. او ځينې ناکامی دي، هو، ځينې ناکامی شته.

په فرانسه کې داسې ځايونه دي چې هغه بې برخې او محرومه سيمې دي، چيرې چې 50 سلنه ځوانان اوسيدونکي ډگري يا وظيفه نه لري او له دې امله د بدنای، تبعيض او جلاتوب قوي احساس په کې رامنځته کيږي. په هر هيواد کې نابرابري او توپير موجود وي او خپلواکي او مساوات تر لاسه کول هميشه يو جنگ وي. خو، د دې لپاره ځينې موسسې موجودې دي، د سوداگري اتحادیې دي، سياسي موسسې دي، خيراتي ادارې دي او بيا د خپل نظر وړاندې کولو خپلواکي ده.

موږ ټول بايد له دې انتخابونو څخه استفاده وکړو. د سټي هال او بنوونځيو په گنبدونو چې څه لیکل شوی دي هغه دقيق بيان نه دی، خپلواکي، مساوات او وروړلي بايد په ټولو وختونو کې تر لاسه کړل شي. خو يقيني ځينې حقونه شته چې د هغې خونديتوب کيږي، د وينا د ازادۍ حفاظت کيږي، مساوات ورته حقوقو ته ويل کيږي، وروړلي يو مسؤليت دی، د دې معنی د نورو سره خير ښيگره ده، نو هو، موږ په گډه پيل کوو او په گډه يوه ټولنه جوړو.

Film 4: France, a hosting country: Which model to live together?

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

په دې هميشه بحث شوی په دې نمونو، لکه ځایونه، یو ځای کیدل، زعم یا ورته کیدنه، د خپلې اداره کوونکي ټولنو سستم... خو په حقیقت کې زه فکر کوم چې هر هیواد اوس په خپل ګامونو پر ځای شوی دی او دا نمونې له یو بل خلاف نه دي. حقیقت په دوام او ورو جوړښت کې دی، دا د ادغام پروسې دي، د ټولنیز، نفسیاتو او کلتور د بدلون پروسې، چې په دې کې د هر تن ګټه وي او له یو بل په څیر ښېګړه راځي. خو تاسې یو اساس ته اړتیا لرئ او دغه اساس یو جمهوریت وي، د مساواتو، ورورولۍ او خپلواکۍ.

که د خپلې اداره کوونکي ټولنو سستم معنی جلاتوب وي، که د خپلې اداره کوونکي ټولنو سستم معنی ((له ټولنې سره بهر کیدل)) وي، د کوربه ټولنې څخه، نو بیا دا صحیح ده چې د خپلې اداره کوونکي ټولنو سستم استمثار کرل شي. خو باید لږ احتیاط وکړو، ټولنه داسې یو شی دی چې د خلکو حفاظت کوي. تاسې یوا هیواد ته راوړسیدئ، تاسې فرانسې یئ، تاسې به څه کوئ؟ فطري خبره ده چې تاسې به داسې خلک ګورئ چې ستاسې ژبه ویلي شي او له هغوی سره به ټولنیزې اړیکې جوړوئ.

نو بس دا یو فطري عمل دی چې کله یو نوي هیواد ته لاړ شئ، نو لومړی کار دا وي چې د ځان په څیر خلک وګورئ، چې ورته ژبه او کلتور لري، خو دا زموږ ګډ مسؤلیت هم دی چې له دې ټولنې څخه د باندې ووځو او په ګډه یوه ټولنه جوړه کړو او د کوربه ټولنې قواعد پوره کړو. دا ډیره مهمه ده. که ټولنه د جلاتوب یو ځای جوړ شي، په کوم ځای چې قواعد نه پلي کیږي، نو په ښکاره ډول دا د منلو وړ نه ده. کلتور، پشمول د ژبې، موسیک، خوراک څښاک، ادب، سینما، ټول هنرونه هغه شیان دي چې تاسې ترې بې برخې کیدی نه شئ. دا ستاسې د ریښو برخه ده، دا ستاسې په جنین کې لیکل شوي او هېڅکله هم یو تن له دې څخه د بې برخې کیدو غوښتنه نه ده کړې. دا یو داسې شتمني ده چې تاسې یې باید د کوربه هیواد سره شریک کړئ.

Film 5: France, a hosting country: Becoming French? Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

فرانسوي جوړيدل دا معنی لري چې د فرانسوي ارزښتونو سره موافق ياست او د فرانسوي تاريخ څخه خبر ياست. فرانسوي جوړيدل يوه پروسه ده، په هر حال، تاسې بايد هغه خلک وپېژنئ چې په فرانسوي سيمه کې له مور سره شريکيږي او د فرانسوي تابعيت لپاره عريضه کوي چې عموماً د 12 کالو د موجوديت څخه وروسته يې کوي. ځکه چې تاسې خپل اصلي تابعيت په اسانۍ نه شۍ پرېښودلی. دا څه تشو نه دی چې تاسې ترې ځان خلاص کړئ او اکثر ځکه چې کوم خلک راځي او له مور سره شريکيږي، دا احتمالي نظر بيا موجود وي، چې هغوی بنيادي واپس خپل هيواد ته يوه ورځ ستانه شي خو ژوند، ماشومان، کورنۍ هغوی پاتې کوي او د تابعيت لپاره عريضه کوي. دا يو پياوړی اقدام دی، ځکه چې تاسې د فرانسوي قوم سره شريک شۍ. تاسې له هغوی سره ځوښۍ شريکۍ، تاسې له هغوی سره غم شريکۍ، تاسې له هغوی سره تاريخ شريکۍ، ښه او بد اړخونه دواړه. او هم دې ته د فرانسوي قوم سره يو ځای کيدل ويل کيږي او دا چې فرانسوي جوړ شۍ.

مور يو ديموکراتيکي هيواد و نو د فرانسوي قوم سره يو ځای کيدل دا معنی لري چې د رای ورکولو حق لرئ، د دې هيواد په سياسي پس منظر کې د خپل نظر وړاندې کولو حق لرئ. دا اساسي حقوق دي خو دا دا معنی هم لري چې د دې د علاقه خونديتوب به کوي، هغه علاقه چې په ديموکراتيکي توگه مشخص شوې دي او په دې کې به د وفادارۍ څه شخړه موجود نه وي. ځنګه چې تاسې د فرانسوي تابعيت لپاره گام پورته کړئ، که تاسې د فرانسوي تابعيت برخه جوړيدل غواړئ، نو تاسې د دې هيواد سره د وفادارۍ مسؤليت لرئ او دا به تاسې ته هرکلی ووايي خو د فرانسوي ټن معنی په ښکاره ډول دا ده چې د دې هيواد تبعه خو دا معنی هم لري چې د نړۍ په اړه ځانگړی نظر لرئ او هغه څه پاس کړئ چې عمومي دي.

Foreigner in France?

Soo Min (Korea):

எனக்கு 9 வயதாக இருந்தபோது நான் இங்கு வந்தேன். அப்போது இந்த சூழ்நிலை எனக்கு கஷ்டமாக இருந்தது. ஆங்கிலம் என்னால் பேச முடியும் மற்றும் கொரியன் மொழிக்கூட என்னால் பேசமுடியும். ஆனால் நான் இவர்களது மொழியில் பேசவில்லை. பொதுவாக, ஃப்ரெஞ்சு மக்களுடன் உண்மையில் நாங்கள் பரஸ்பர பரிமாற்றங்களை கொண்டிருக்கவில்லை. ஃப்ரெஞ்சு நாட்டை சேர்ந்தவர்கள் சிலர் எங்கள் அருகாமையில் வசித்தார்கள், ஆனால், உண்மையில் நாங்கள் அவர்களுடன் மிகவும் நெருக்கமாக இல்லை. ஆசியா மற்றும் வட ஆப்பிரிக்காவைச் சேர்ந்த மற்ற பல நாடுகளிலிருந்து வந்தவர்கள் என்னுடைய பெற்றோரின் உண்மையான நெருங்கிய நண்பர்களாக இருந்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் மிகவும் கலந்து இருந்ததாக நான் நினைக்கிறேன்.

Gary (United States):

ஃப்ரான்ஸில் குடியேற்றம் US போன்று இருந்ததாக நான் எண்ணினேன், உதாரணமாக, நீங்கள் ஃப்ரான்ஸிற்கு வந்தால், ஒரு சொத்துப்போல, நீங்கள் எதாவது கொண்டு வருகிறீர்கள்.

Montserrat (Mexico):

அயல்நாட்டுக்காரர்கள் இங்கே வந்து ஒழுங்கு முறையை தவறாக பயன்படுத்துகிறார்கள் என்று பலர் எண்ணுவதாக நான் நினைக்கிறேன், ஆனால் அது இல்லை. நாம் யாரும் அறியாமல் இருக்கவேண்டும். அப்படி இருந்தால் நாம் பிரச்சனைகளை எதிர்கொள்ள தேவையில்லை. இந்த வீடியோவை ஃப்ரெஞ்சு மக்கள் பார்த்தால், எங்களைப் பற்றி அவர்கள் தெரிந்துக்கொள்வதற்கு முன்பு எங்களை மதிப்பிட முயற்சிக்க வேண்டாம் என்றும், நான் சொல்வதை அவர்கள் கேட்க வேண்டும் என்றும் அவர்களுக்கு சொல்ல விரும்புவேன், ஏனென்றால், நாங்கள் எல்லோரும் வெவ்வேறு கதைகளை கொண்டிருக்கிறோம் மற்றும் இதை கொண்டு மக்கள் எங்களை மதிப்பிடுவது நியாயமில்லை.

Foreigner in everyday life

Almamy (Guinea):

எப்பொழுதும் நான் ஒரு துடிப்போடு இருப்பதாக நீங்கள் சொன்னாலும், ஒரு சில நேரங்களில் நான் ஒதுக்கப்பட்டதாக உணர்கிறேன். அனைத்து பிரெஞ்சு மக்களால் இல்லாவிட்டாலும், உங்களுடைய வேலையை அபகரிக்க வந்த ஒரு வெளி நாட்டவர் என்று என்னை சுட்டிக்காட்டுவார்களோ என்று சில நேரங்களில் நினைக்கிறேன். பிரான்சில், சில நல்லவர்களும் இருக்கிறார்கள் அவர்கள் தோலின் நிறத்தைப் பார்க்காமல் சகோதரத்துவத்துடன் வாழ்கிறார்கள். அனைத்து மக்களையும் ஒன்றாக நினைக்கக்கூடாது பல பிரெஞ்சு மக்கள் நட்புடனும், இனிமையாகவும் பழகி உலக மக்கள் வர காரணமாக இருக்கிறார்கள். ஆகையால் நீங்கள் வரும்போது, உங்கள் இடத்தைவிட்டு வந்துவிட்டோம் என்று எண்ணாமல், உங்கள் எண்ணத்தைவிட்டு, அனைவருடனும் பழகுங்கள் கண்டிப்பாக நீங்கள் இங்கேயே தங்கவும் தீர்மானிக்கக்கூடும்.

Jorge (Argentina):

நீங்கள் தொலைதூரத்தில் உள்ள ஒரு நாட்டில் இருந்து வந்திருந்தாலும், நீங்கள் எந்த காரணத்திற்காகவும், பிரான்சில் தங்க விரும்பினாலும், குறைந்தபட்சம் கண்டிப்பாக இந்த மொழியை கற்றுக் கொள்ள முயற்சி செய்யுங்கள். இதனால் நீங்கள் மற்றவர்களுடன் பேச முடியும் நீங்கள் எப்படி வசிக்க விரும்புகிறீர்கள், நீங்கள் எப்படி நாகரீகத்தை கற்றுக்கொள்ள போகிறீர்கள் வாழ்க்கை முறையை, நீங்கள் மற்றவர்களுடன் எப்படி பகிர்ந்து கொள்ள விரும்புகிறீர்கள், என்பதெல்லாம் அவசியம்.

Almamy (Guinea):

பிரெஞ்சு நாட்டின் மதிப்புகளை நினைவில் கொள்ளுதல் நீங்கள் பிரெஞ்சு சமூகத்துடன் இணைவதற்கு உதவுகிறது. பிரெஞ்சு சட்டத்தினால் தடை செய்யப்பட்ட செயல்களை நீங்கள் செய்வவராக இருந்தால், நீங்கள் பிரான்சுக்கு வர முடியாது. நீங்கள் பிரெஞ்சு சட்டத்திற்கு உட்பட்டு நடக்க வேண்டும் என்பதன் பொருளாவது, உங்களுடைய கடந்த காலம், உங்களுக்கான அடையாளம், உங்கள் நாகரீகம் அல்லது உங்களுடைய மதிப்புகள் போன்ற அனைத்தையும் விட்டுவிட வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை.

Jorge (Argentina):

நீங்கள் இங்கு வர வேண்டும் என்று விரும்பினால், நீங்களும் ஒரு பிரெஞ்சுகாரராக இருக்க வேண்டும் என்ற விரும்பம்தான்.

Gary (United States):

ஏனெனில் பிரான்சு என்னுடைய தாயகம். நான் பிரான்சில் நன்றாக இருக்கிறேன். பிரான்சில் எனக்கு என்று ஒரு வாழ்க்கை முறையை நான் உருவாக்கிக் கொண்டுள்ளேன். நான் கற்றுக் கொண்டிருக்கிறேன். நான் 19 வயதாக இருக்கும்போது பிரான்சு வந்தேன், இன்று எனக்கு 30 வயதாகிறது. ஆகையால் பிரான்சு என்றாலே, நான் நிறைய கற்றுக் கொண்டிருக்கிறேன். எப்படி ஒரு வயதுவந்தவராக இருக்க வேண்டும், எப்படி பொறுப்புள்ளவராக இருக்க வேண்டும் என்பதை நான் கற்றுக் கொண்டேன்.

Almamy (Guinea):

நான் பிரான்சில் 16 வருடங்களாக வசித்து வருகிறேன். ஆகையால் 3 வருடங்களில், மிக அதிக நேரத்தை நான் கினியாவில் இருந்தது போலவே பிரான்சில் செலவு செய்தேன். நான் கினியாவிற்கு இப்பொழுது சில சமயம் செல்லும்போது, நான் என்னை இழந்ததாக கருதுகிறேன். எனக்கு தெரியாத சில செய்திகள் உள்ளன, நான் கேட்காத செயல்களுக்கு, நான் தலைவன் இல்லை. நான் மாறுவதற்கு நேரம் தேவையாய் இருக்கிறது.

Antony (Lebanon):

நான் என்னுடைய நியாயமான லெபனானி என்ற பண்பை வைத்திருக்க விரும்புகிறேன். உண்மையில், நான் என்ன செய்ய விரும்புகிறேன் என்றால், இரண்டு நாகரீகங்களையும் ஒன்றிணைக்க விரும்புகிறேன், என்பது போன்று. நான் எப்படி லெபனானில் இருந்திருந்தேனோ, அதேபோல், நான் இப்பொழுதும் என்னுடைய நம்பிக்கைகளை வைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன் என்னுடைய வாழ்நாள் முழுவதும் நான் வைத்திருக்க வேண்டிய ஒன்று இது. நான் இதை மறுக்க முடியாது மேலும் நான் என்னுடைய பிரெஞ்சு அனுபவங்களை இதனுடன் சேர்க்க விரும்புகிறேன் அல்லது என்னுடைய பிரெஞ்சு வாழ்க்கையை இது போன்ற ஒரு நல்ல கலவையாக மாற்றி அமைக்க வேண்டும் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

Karim Hervé (France-Algeria):

நான் என்னுடைய உண்மையான இடத்தைப்பற்றி மனதளவில் உரிமைக் கொண்டிருந்தாலும், இந்த இரண்டு நாகரீகங்களில், ஒன்றினை மற்றொன்றைவிட உயர்வாக நினைத்தது இல்லை. இதெல்லாம்தான் நான் என்னுடைய நாடு இது என்னுடைய குழந்தைகள் இங்கேயே பிறந்தனர். இது என்னுடைய குழந்தைகளின் நாடு, ஆனால் அவர்களுக்கு அவர்களுடைய நாகரீகம் தெரிந்து இருக்கிறது. அவர்களுடைய தாத்தாவின் இருப்பிடம், அவர்களுடைய தந்தையின் இருப்பிடம், என் வாழ்க்கை வரலாறு போன்ற பல விவரங்கள் அதாவது அவர்களுடைய உண்மையிடத்தைப் பற்றி அவர்களுக்கு தெரியும். நான் ஒரு சாதாரண பிரெஞ்சு குடிமகனாகவே இருக்க வேண்டும் என்பதை நான் தேர்ந்தெடுக்கிறேன்.

France, a hosting country

Film 1: France, a hosting country: Migratory links tied by History

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

பிரான்சில் ஒரு இராஜ்யம் இருந்தது. அது கடல்களை தாண்டி பிரகாசித்துக் கொண்டிருந்தது. ஆபிரிக்கன் கண்டத்திலிருக்கும், ஆசியாக் கண்டத்திலிருக்கும், இத்தகைய நாடுகளிலிருந்து மக்கள் பொதுவாக வந்து எங்களுடன் சேர்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களின் குழந்தைகள் இங்கிருக்கிறார்கள். ஆனால் முதலில், நம்முடைய சுதந்திரத்தினை பாதுகாப்பதற்கு, , இந்த இராஜ்யத்திற்கு அந்த மக்களின் பங்களிப்பை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.

முதல் உலக யுத்தத்தின் போது, முக்கியமாக மேற்கு ஆபிரிக்கா, கினியா வளைகுடாவிலிருந்து 250,000 மக்களுக்கு மேலானவர்களை நாங்கள் அழைத்தோம். அவர்களை, “செங்காலீஸ் திரைலெர்ஸ்” என்று எளிதாக நாங்கள் முன்பு அழைத்தோம். 700,000 மேலான மக்கள் யுத்த போராட்டத்திற்கு தேவையான ஆதரவை தர முன்வந்தனர் மேலும் அடிக்கடி தங்களுடைய இரத்தத்தை பிரெஞ்சு களங்களில் நீராக தெளித்தனர், சுருக்கமாக, நம்முடைய சுதந்திரத்தை பாதுகாத்தனர். நம்முடைய வரலாற்றிற்கு அடிப்படையாக இது அமைய காரணமாக இருக்கிறது.

இரண்டாம் உலகப்போருக்கு பின்னர் அவர்கள் அவ்விடத்தைவிட்டு வேறு இடங்களுக்கு சென்றுவிட்டனர். இந்த மீள் கட்டுமானத்தில் பங்கு கொண்ட, முதலாவதாக நம்முடைய இத்தாலியர்கள் மற்றும் அருகாமையில் இருக்கும் போர்ச்சுகீசியர்கள் மேலும் நம்முடைய அருகாமையில் இருக்கும் போலீஷ் நண்பர்கள் போன்றோர்களை மிக நன்றாக கவனிக்கவில்லை என்று நான் முதலில் கருதுகிறேன். 1960-களில் பெரிய பிரெஞ்சு தொழிற்சாலைகள் மிக உயர தொடங்கின. மக்ரெப் நாடுகளிலிருந்து நம்முடைய உடன் பிறவாத சகோதரர்கள் வந்திருக்கிறார்கள் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

அவர்கள் வந்த வழி பல வகையில் மாறுபட்டது மேலும் பல வகையான இடம்பெயர்தல்கள் இருக்கின்றன உலகம் முழுவதிலிருந்தும் நம்மைப் போல பல மாணவர்கள் இங்கு பிரான்சில் படிக்க வந்திருக்கிறார்கள். உலகம் முழுவதிலிருந்தும் வந்த பிரெஞ்சு மக்களைச் சேர்ந்த வாழ்க்கை துணைகளை நாம் குடும்ப உறுப்பினர்களாக நாங்கள் பெற்றிருக்கிறோம். மனித நேய இட மாறுதல்களை நாங்கள் பெற்றிருக்கிறோம், மறுபடியும் இது ஒரு வரலாற்று தொடர்பாக நம்முடன் இருக்க வேண்டும் என்ற தேவையில்லை ஆனால் இத்தகைய மக்கள் இங்கு அதிகளவாக வந்திருக்கிறார்கள் ஏனெனில் அவர்கள் நாட்டில் உரிமைகள் மதிக்கப்படுவதில்லை.

Film 2: France, a hosting country: Values to pass on Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

எங்கும் பொதுதன்மை நிலவ வேண்டும் என்று பிரான்ஸ் எப்போதும் விரும்புகிறது. சுதந்திரம் மற்றும் சமத்துவம் பற்றிய கருத்துக்களின் அனைத்து உரிமைகளும் மேலே இருக்கிறது, சகோதரத்துவம் என்பது ஒரு கடமையாகும், மற்றும் இத்தகைய அனைத்து கூறுகளும் உலகளாவிய எதிர்பார்ப்பை வழிநடத்துகிறது, உலகம் முழுவதுக்குமாக இத்தகைய மதிப்புகள் நல்லது என்பதை நினைக்கிறேன். மற்ற சுற்றுச்சூழலிலிருந்து, மற்ற கண்டத்திலிருந்து வரும் மக்களுக்கு இது கேள்விக்குரியதாக இருக்கலாம், ஆனால் இங்கே, இத்தகைய மதிப்புகளை நாங்கள் கடந்து சென்று, அவற்றை பாதுகாக்கிறோம். ஏனென்றால் பேச்சுவார்த்தைக்குட்படாத ஒரு குறிப்பிட்ட எண்ணிக்கையிலான விஷயங்கள் உள்ளன உள்ளன என்பதை இது தெளிவாக்குகிறது.

பாலின சமத்துவம் என்பது முழு உலககத்திலும் வளர்ந்துவரும் உரிமைக்கோரிக்கை, எனக்கு ஒரு உலகளாவிய மதிப்பாகும், எனவே, இங்கே, இப்போது, சுதந்திரத்தின் வெளிப்படையான ஒரு மதிப்பாக இருக்கும், லைசெட்டாக, சுதந்திரத்தை நம்புதல், சுதந்திரத்தை நம்பாத, உங்களுடைய வாழ்க்கைக்கு ஆபத்தில்லாத மதத்தை சுதந்திரமாக பழக்குவதற்கு இந்த அடிப்படை கருத்தை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும்.

உதாரணமாக, இக்காலத்தில் மதத்தை மாற்ற விரும்பும் மக்களை மரணத்தின்மூலம் தண்டித்தல் உலகத்தின் பல நாடுகளில் உள்ளன. உலகத்தில் உங்களுடைய உறவு, மற்றவர்களுடன் உங்கள் உறவு ஆகியவற்றை காட்டும் மிக நெருங்கிய முதல் கேள்வியே ஒரு சிலரின் மதத்தின் கேள்வியே ஆகும். ஆனால் ஒரு நாட்டினால் ஜனநாயக ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மனிதர்களின் சட்டத்தில் மத சம்பந்தமான சட்டம் எந்தவகையிலும் இருக்க முடியாது, வேறுவிதமாகக் கூறவேண்டுமென்றால், ஃப்ரான்ஸ் போன்ற நாட்டில் மத சம்பந்தமான சட்டத்தைவிட குடியரசின் சட்டம் மேலானதாகும், ஆனால் அதே நேரத்தில் ஒவ்வொருவரும் அடிமைப்படாமல் இருப்பார்கள், மீண்டும், நம்புவதற்கு, நம்பாமல் இருப்பதற்கு, மதத்தை மாற்றுவதற்கு மற்றும் தங்களை தாங்களே உபயோகப்படுத்தும் மதக் கட்டளைகளை திணிக்க முயற்சிக்க முடியாது.

Film 3: France, a hosting country: Integration is a conquest Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

ஒரு தாயக நாட்டின் மொழியைக் கற்றுக் கொள்வதன்மூலம், அதன் நிற்பேதங்களை புரிந்துக் கொள்வதன்மூலம், மற்றும் உங்களை வரவேற்கும் நாட்டின் சட்டங்களை மதிப்பதன்மூலம், ஒருமைப்பாடு நிகழ்கிறது. ஒருமைப்பாடு இன்றும் நமது நாட்டில் நிலவுகிறது. திகைப்பூட்டும் வெற்றிகளை நாம் கொண்டிருக்கிறோம். ஒரு கை விரல்களைக் கொண்டு இவற்றை நாம் எண்ணிப் பார்க்க இயலாது. இல்லை, அவை மிக அதிகம். சில இடங்களில், ஆமாம் சில இடங்களில் தோல்விகள் இருக்கின்றன.

பிரான்சில் உள்ள சில இடங்களில், அவை புறந்தள்ளப்பட்ட நிலையில், ஒதுக்கப்பட்ட பகுதிகளாக, 50% மேலான இளைஞர்கள் இந்த பகுதியில் வசிக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு ஒரு பட்டமோ அல்லது வேலையோ இல்லை மேலும் நற்பெயருக்கு களங்கம் விளைவிக்கும் ஒரு வலிமையான எண்ணங்களை கொண்டு, நிற்பேதம் மற்றும் தனிமைப்படுத்தப்படும் இருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு நாட்டிலும் சமத்துவம் இல்லாத தன்மை இருக்கின்றன மற்றும் சுதந்திரம் மற்றும் சமத்துவத்திற்கு இடையே சண்டைகள் நடந்து கொண்டே இருக்கின்றன. சரி, அதற்கான நிறுவனங்கள் இருக்கின்றன, வியாபார சங்கங்கள், அரசியலமைப்பு நிறுவனங்கள், தரும ஸ்தாபனங்கள் போன்றவை அவை மற்றும் பேச்சு உரிமையும் இருக்கின்றன.

நாம் கண்டிப்பாக அனைத்து விருப்பத் தேர்வுகளையும் உபயோகப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். நகர கூடங்கள் மற்றும் பள்ளிகளின் தலைவாயிலில் எவை எழுதப்பட்டுள்ளனவோ, ஒரு நிலையான உணர்ச்சி வெளிப்பாடு. சுதந்திரம், சமத்துவம் மற்றும் சகோதரத்துவம் போன்றவை அனைத்து நேரங்களிலும்வ வெற்றி கொள்ளப்பட வேண்டும். ஆகையால், உரிமைகளும் பாதுகாக்கப்படுகின்றன, பேச்சுரிமை பாதுகாக்கப்படுகிறது, சமத்துவம் ஒரு சமமான உரிமைகளாகவும், சகோதரத்துவம் ஒரு கடமையாகும், இதன் பொருளாவது, பொது நலத்தன்மை, ஆம் சரி, நாம் நம் கைச்சட்டையை மடித்துக் கொண்டு, ஒருங்கிணைந்து, ஒரு சமூகத்தை ஒன்றாக நாம் உருவாக்க வேண்டும்.

Film 4: France, a hosting country: Which model to live together?

Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

செருகுதல்கள், ஒருமைப்பாடு, தன்னியப்படுத்துதல், கம்யூனியூஷியனிசம் போன்ற மாதிரிகளைப் பற்றி எப்போதும் விவாதங்கள் உள்ளன. ஆனால் உண்மையில் ஒவ்வொரு நாடும் அதனுடைய நிலைகளிலிருந்து இப்போது மீண்டு வந்துள்ளது என்றும், இத்தகைய மாதிரிகள் ஒன்றுக்கொன்று எதிர்மறையாக இருக்க தேவையில்லை என்பதை நான் நம்புகிறேன். உண்மை நிரந்தரமாக அமைந்திருக்கிறது, மெதுவான கட்டுமானம், இது ஒரு ஒன்றாக்கும் செயல்முறை, நாகரீகமயமாக்கல் செயல்முறை, அதில் ஒவ்வொருவரும் உயர்த்தப்பட்டு, மற்றவர்களில் சிறந்தவற்றை பெறுகிறார்கள். உங்களுக்கு ஒரு அடிப்படை தேவை தேவை மேலும் இந்த அடிப்படையானது குடியரசுகளில் ஒன்றாகவோ, சமத்துவமோ, சகோதரத்துவத்தையோ மற்றும் laïcité குறிக்கும்.

இனவாதம் என்பது தனிமைப்படுத்துதல் என்றால், பெரும் சமூகத்தில், இனவாதம் என்பது “சமூகத்தைவிட்டு வெளியே” என்று பொருள் கொண்டால், பிறகு இனவாதத்தை களைவது அதன் உரிமையாகும். ஆனால் கவனமாக இருந்து, மக்களை பாதுகாக்கும் ஏதேனும் ஒன்றில் சமூகமும் ஆகும். நீங்கள் ஃப்ரெஞ்சாக இருந்து, நீங்கள் நாட்டில் எங்காவது வந்து, நீங்கள் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்? இயற்கையாகவே, உங்களுடைய மொழியை பேசும் மக்களை பார்க்க போகிறீர்கள் மற்றும் ஒரு சமூக வலைப்பின்னலை நீங்கள் உருவாக்குவீர்கள்.

ஆகையால், ஒரு நாட்டில் வந்து சேரும்போது முதல் நடவடிக்கை என்பது அதே மொழி மற்றும் கலாச்சாரம் கொண்ட உங்களைப் போன்ற மக்களை பார்ப்பது இயல்பானது, ஆனால் சமூகத்தை ஒன்றிணைத்து உருவாக்குவதற்கும், விருந்தளிக்கும் சமூகத்தை ஒழுங்குபடுத்த உதவுவதற்கும் இதன் நம்முடைய பொதுவான கடமையாகும். அது முற்றிலும் அவசியம். தனிமைப்படுத்துதல் இடத்தில் சமூகம் பொருந்தியிருந்தால், விதிகள் பயனில்லாமல் இருக்கும் இடத்தில், அது வெளிப்படையாக ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டாது. மொழி, இசை, சமையல் கலை, இலக்கியம், சினிமா ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய கலாச்சாரம், அனைத்து கலைகளும் செழுமையாக இருப்பதாக வெளிப்படையாக தெரிகிறது அதிலிருந்து நீங்கள் வெளியேற முடியாது. இது உங்களுடைய மூலகாரணங்களின் ஒரு பகுதியாகும், இது உங்களுடைய மரபணுக்களில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது மேலும் அதிலிருந்து விட்டு விலகிச்செல்ல யாரையும் கேட்கவில்லை. உங்களுடைய விருந்தோம்பும் நாட்டுடன் அதில் உள்ள பணக்கரத் தன்மையை நீங்கள் பகிர்ந்துக் கொள்ள வேண்டும்.

Film 5: France, a hosting country: Becoming French? Pierre Henry, Chief Executive of France terre d'asile

ஃப்ரெஞ்சு மதிப்புகளை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் மற்றும் ஃப்ரான்சின் வரலாற்றை அறிந்துக் கொள்ளுதல் ஆகியன தகுதியான ஃப்ரெஞ்சு குடிமக்கள் என்று அர்த்தமாகும். தகுதியான ஃப்ரெஞ்சு என்பது ஒரு செயல்முறை, ஃப்ரெஞ்சு சமஸ்தானத்தில் எங்களுடன் எந்த மக்கள் சேர்ந்திருக்கிறார்கள் மற்றும் 12 வருடங்களுக்கு பிறகு வழக்கமாக அதை செய்ய ஃப்ரெஞ்சு நாட்டுரிமைப் பண்பிற்காக யார் விண்ணப்பித்தார்கள் என்பதை எந்த வழியிலும் நீங்கள் தெரிந்துக்கொள்ள வேண்டும் ஏனென்றால் உங்களுடைய அசல் நாட்டுரிமைப் பண்பிலிருந்து சுலபமாக நீங்கள் எப்போது விலகியிருக்கக்கூடாது. அதைப் போன்று நீங்கள் விடுவிக்கும் ஒரு மெல்லிய காகிதம் அல்ல அது மற்றும் ஏனெனில் எங்களுடன் எந்த மக்கள் சேர வருகிறார்களோ, முடிவாக, ஒரு நாள் அவர்கள் தங்களுடைய நாட்டிற்கு திரும்பச் செல்லலாம் ஆனால் வாழ்க்கை, குழந்தைகள், குடும்பத்தை உருவாக்க முடியும், அவர்கள் அப்படியே தங்கியிருந்து குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிப்பார்கள் என்ற யோசனை உள்ளது. இது ஒரு சக்தி வாய்ந்த செயல் ஏனெனில் ஃப்ரெஞ்சு தேசத்தில் நீங்கள் சேருவீர்கள் நீங்கள் தங்களுடைய மகிழ்ச்சியை பகிர்ந்துக் கொள்வீர்கள், நீங்கள் தங்களுடைய துக்கத்தை பகிர்ந்துக் கொள்வீர்கள், நீங்கள் தங்களுடைய வாழ்க்கை வரலாற்று, நல்ல பக்கங்கள் மற்றும் தீய பக்கங்களை பகிர்ந்துக் கொள்வீர்கள். ஃப்ரெஞ்சு தேசத்தில் சேருவதற்கு மற்றும் ஃப்ரெஞ்சாக இருப்பது என்பது இதன் பொருளாகும்.

ஒரு ஜனநாயக நாட்டில் நாங்கள் இருக்கிறோம் ஆகையால் ஃப்ரெஞ்சு தேசத்தில் சேருதல் என்பது வாக்களிக்கும் உரிமையை பெறுதல் என்பது பொருளாகும், இந்த நாட்டின் அரசியல் நோக்குநிலைகளில் உங்களை நீங்களாகவே உரிமையை வெளிப்படுத்துதல். இது அடிப்படை உரிமைகளில் ஒன்றாகும், ஆனால் இது அதன் நலன்களை பாதுகாப்பதற்கு என்பது பொருளாகும், ஜனநாயக ரீதியாக அடையாளம் காட்டப்பட்டது மற்றும் எந்தவொரு விசுவாச மோதலும் இருக்க முடியாது. ஃப்ரெஞ்சு நாட்டுரிமைப் பண்பைப் பற்றி வெகுவிரைவில் நீங்கள் முயற்சி எடுத்தால், நீங்கள் ஃப்ரெஞ்சு குடியரசின் ஒரு பகுதியாக இருக்க விரும்பினால், உங்களை வரவேற்கப் போகும் நாட்டின் விசுவாசத்தின் கடமையை நீங்கள் பெற்று இருப்பீர்கள். ஆனால் ஃப்ரெஞ்சாக வெளிப்படையாக இருப்பது, இந்த நாட்டின் ஒரு குடிமகன் என்று பொருள் ஆனால், உலகத்தின் சில பார்வைகளை கொண்டிருத்தல் மற்றும் உலகளாவிய என்றால் என்ன என்பதை கடக்க விரும்புதல் என்பது அதன் அர்த்தமாகும்.